

**Byla provedena oprava usnesení č. ZM 20 02 06 01 dne 12.08.2020**

**Statutární město Děčín**

## **U S N E S E N Í**

z 2. zasedání zastupitelstva města, které se konalo 23.04.2020  
ve Společenském domě Střelnice v Děčíně I

### **Usnesení č. ZM 20 02 01 01**

Zastupitelstvo města

#### **u r č u j e**

ověřovateli zápisu Mgr. Milana Rosenkrance a RSDr. Jaroslava Horáka.

### **Usnesení č. ZM 20 02 01 02**

Zastupitelstvo města

#### **v o l í**

návrhovou komisi ve složení:

Předseda:

Mgr. Otto Chmelík

Členové:

Mgr. Jan Šmíd

Ing. Jiří Chára

### **Usnesení č. ZM 20 02 02 01**

Zastupitelstvo města projednalo návrh programu na 2. zasedání Zastupitelstva města Děčín a

#### **s c h v a l u j e**

program 2. zasedání Zastupitelstva města Děčín v rozsahu zveřejněném na úřední desce.

### **Usnesení č. ZM 20 02 03 01**

Zastupitelstvo města projednalo návrh na změnu rozpočtu města Děčín na rok 2020 a

#### **s c h v a l u j e**

rozpočtové opatření č. RO46/2020 – RO48/2020 dle důvodové zprávy, tj. zvýšení výdajů o 190.908 tis. Kč a zvýšení financování o 190.908 tis. Kč.

### **Usnesení č. ZM 20 02 04 01**

Zastupitelstvo města projednalo informaci FV o přijetí usnesení per rollam v záležitosti ekonomických dopadů COVID-19 a tuto

**b e r e n a v ě d o m í .**

### **Usnesení č. ZM 20 02 05 01**

Zastupitelstvo města projednalo nabídku Regionální rozvojové agentury Ústeckého kraje, a.s., Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem, na odkup 2 ks akcií města Varnsdorf, nám. E. Beneše 470, 407 47 Varnsdorf za cenu 54 000,00 Kč za jednu akcii, 2 ks akcií města

Meziboří, nám. 8. května 341, 435 13 Meziboří za cenu 25 000,00 Kč za jednu akcii a 2 ks akcií města Žatec, nám. Svobody 1, 438 24 Žatec za cenu 10 000,00 Kč za jednu akcii a

## **rozhodlo**

nepřijmout nabídku Regionální rozvojové agentury Ústeckého kraje, a.s., Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem, na odkup 2 ks akcií města Varnsdorf, nám. E. Beneše 470, 407 47 Varnsdorf za cenu 54 000,00 Kč za jednu akcii, 2 ks akcií města Meziboří, nám. 8. května 341, 435 13 Meziboří za cenu 25 000,00 Kč za jednu akcii a 2 ks akcií města Žatec, nám. Svobody 1, 438 24 Žatec za cenu 10 000,00 Kč za jednu akcii.

## **Usnesení č. ZM 20 02 06 01**

Zastupitelstvo města projednalo žádosti o dotace nad 50.000,00 Kč v oblasti kultury pro rok 2020 a

## **rozhodlo**

o poskytnutí dotací nad 50.000,00 Kč těmto subjektům působícím v oblasti kultury a o uzavření veřejnoprávních smluv v předloženém znění:

1. Alena Pondělíková - Dixieland v Růžové zahradě - 2. ročník: 20.000,00 Kč
2. ARBOR - spolek pro duchovní kulturu - MHF Lípa Musica 2020 - koncert v Děčíně: 0,00 Kč
3. ARTCZECH.COM o.s. - Společný výtvarný plenér: 5.000,00 Kč, Sbírka básní a ilustrací Slunovrat: 0,00 Kč, Sochaři Děčínu: 15.000,00 Kč
4. Bella Danza Děčín z.s. - Systematická výuka společenského tance v roce 2020: 20.000,00 Kč, Galavečer k desátému výročí založení taneční školy Bella Danza Děčín: 0,00 Kč
5. Čtvrtlístek z.s. - Memoriál Rosti Čtvrtlíka: 0,00 Kč
6. Děčínská dechová kapela, z.s. - Koncert ke dni osvobození - Březiny: 0,00 Kč, Výroční listopadový koncert: 0,00 Kč, Činnost celoročně 2020: 0,00 Kč
7. Děčínský pěvecký sbor, z.s. - Koncertní činnost a spolková činnost: 50.000,00 Kč
8. Děčínský symfonický orchestr, spolek - Zájmová umělecká činnost - koncerty vážné hudby: 50.000,00 Kč
9. Eko Art Therapy Institut, z.s. - Eko Arts filetika: 0,00 Kč
10. Her Majesty, z.s. - Her Majesty dance company: 20.000,00 Kč
11. Junák - český skaut, středisko Sojčáci Děčín, z.s. - Kultura a volnočas střediska Sojčáci: 20.000,00 Kč
12. Junák - český skaut, středisko Úsvit Děčín, z.s. - Kulturní aktivity střediska Úsvit Děčín: 20.000,00 Kč
13. Kamil Navrátil - Děčínská kotva - Revival festival: 10.000,00 Kč
14. Martina Novotná - Slavnosti svatomartinských a mladých vín 2020: 0,00 Kč, 3. ročník Den v růžovém Děčín: 0,00 Kč, 2. ročník hudebního festival Bzukot: 10.000,00 Kč
15. Mateřské centrum Bělásek z.s. - Akce s Běláskem: 20.000,00 Kč
16. MEZINÁRODNÍ FILMOVÝ FESTIVAL PRAHA - FEBIOFEST, s.r.o. - 27.MFF Praha – FEBIOFEST 2020\_REGIONÁLNÍ OZVĚNY DĚČÍN: 15.000,00 Kč
17. Psychiatrická nemocnice Horní Beřkovice - Divadlo nám pomáhá 2020: 0,00 Kč, Beřkovický podzim 2020: 0,00 Kč
18. Svaz českých divadelních ochotníků, z.s. - Přehlídka Děčínská brána + činnost DS K. Čapek Děčín 2020: 40.000,00 Kč
19. Židovská obec Děčín - Synagoga místem pro kulturu v Děčíně: 10.000,00 Kč
20. ŽLUTÁ ŽIRAFÁ - centrum výzkumu a vzdělávání - Mami, tati, hraj si s námi: 20.000,00 Kč.

## **Usnesení č. ZM 20 02 07 01**

Zastupitelstvo města projednalo návrhy na poskytnutí finančních dotací u žádostí nad 50.000,00 Kč pro rok 2020 do oblasti sociálních věcí a podporu rodiny a

## rozhodlo

o poskytnutí finančních dotací u žádostí ve výši nad 50.000,00 Kč subjektům v oblasti sociálních věcí a na podporu rodiny dle důvodové zprávy a příloh:

1. JUDr. Hana Kozáková - Odlehčovací služba - 175.000,00 Kč
2. JUDr. Hana Kozáková - Pečovatelská služba - 262.500,00 Kč
3. Oblastní charita Česká Kamenice - Domov se zvláštním režimem - 138.500,00 Kč
4. Oblastní charita Česká Kamenice - Chráněné bydlení - 0,00 Kč
5. Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín - Domov se zvláštním režimem - 120.500,00 Kč
6. Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín - Pečovatelská služba - 118.000,00 Kč
7. Valerie - Homecare - Domov pro seniory - 98.500,00 Kč
8. Valerie - Homecare - Doprava pro seniory - 50.000,00 Kč
9. Valerie - Homecare - Terénní odlehčovací služba - 19.500,00 Kč
10. Jipro-Cash s.r.o. - Domov Potoky (Č. Lípa) Domov se zvláštním režimem - 92.000,00 Kč
11. Hospic sv. Štěpána, z.s - Odlehčovací služba - 0,00 Kč
12. Hospic sv. Štěpána, z.s - Sociální poradenství - 11.500,00 Kč
13. Agentura osobní asistenční služby, z.ú. - Osobní asistence - 72.000,00 Kč
14. Centrum Lira, z.ú. - Raná péče - 37.500,00 Kč
15. Fokus Labe, z.ú. - Sociální rehabilitace Děčín - 0,00 Kč
16. Fokus Labe, z.ú. - Sociálně aktivizační služby Děčín - 31.000,00 Kč
17. Fokus Labe, z.ú. - Odborné sociální poradenství Děčín - 15.250,00 Kč
18. Fokus Labe, z.ú. - Centrum duševního zdraví Děčín - 42.750,00 Kč
19. Programy občanské pomoci a sociální intervence, z.s.(POPSI) - Krizová poradna - 13.000,00 Kč
20. Křesťanské společenství Jonáš, z.s. - Nízkoprahové denní centrum - 94.500,00 Kč
21. Indigo Děčín, z.s. - Komunitní centrum dětí a mládeže Kamarád - 117.000,00 Kč
22. "Cinka", z.s. - Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež Centrum u parku - 72.000,00 Kč
23. Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. Krajská organizace Ústeckého kraje, p.s. – Sociální poradenství pro sluchově postižené Děčín - 26.500,00 Kč
24. Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s. Krajská organizace Ústeckého kraje, p.s. - Tlumočnické služby Teplice a Ústecký kraj - 37.500,00 Kč
25. Charitní sdružení Děčín, z.s. - Služby pro rodiny s dětmi (Asistenční služba pro rodiny s dětmi) - 115.500,00 Kč
26. Charitní sdružení Děčín, z.s. - Občanská poradna Děčín - 144.000,00 Kč
27. Poradna pro občanství/Občanská a lidská práva, z.s. - Návrat do společnosti - 34.000,00 Kč
28. Poradna pro občanství/Občanská a lidská práva, z.s. - Návrat dítěte do rodiny - 10.000,00 Kč
29. Asociace vozíčkářů a zdravotně i mentálně postižených v ČR - zapsaný spolek, z.s. (AVAZ) – Odborné sociální poradenství, činnost CSP AVAZ - 40.500,00 Kč
30. Agentura Osmý den, o.p.s. - Poradna - 10.750,00 Kč
31. Agentura Osmý den, o.p.s. Sociální rehabilitace - 15.750,00 Kč
32. Cesta do světa, pobočný spolek Slunečnice, z.s. - Sociální rehabilitace - 75.000,00 Kč
33. Cesta do světa, pobočný spolek Slunečnice, z.s. - Sociálně terapeutické dílny - 75.000,00 Kč
34. Slunečnice, z.s. - Dobrovolnická služba v soc. organizacích v DC - 50.000,00 Kč
35. Jurta, o.p.s. - Sociálně terapeutické dílny - 37.500,00 Kč
36. Jurta, o.p.s. - Sociální rehabilitace - 25.500,00 Kč
37. Jurta, o.p.s. Podpora samostatného bydlení - 22.750,00 Kč
38. Jurta, o.p.s. - Chráněné bydlení - 40.000,00 Kč
39. Mateřské centrum Bělásek, z.s. - Rodinný přístav - 52.500,00 Kč
40. Rákosníček Děčín, z.s. - Centrum pro moderní rodinu - 134.844,00 Kč
41. Svaz tělesně postižených v České republice, z.s. místní organizace Děčín - Klub dobré pohody – 38.250,00 Kč
42. Svaz Diabetiků ČR, pobočný spolek Děčín - zájezd do Chebu - 10.000,00 Kč
43. Svaz Diabetiků ČR, pobočný spolek Děčín - zájezd do Kadaně - 10.000,00 Kč
44. Svaz Diabetiků ČR, pobočný spolek Děčín - rekreační pobyt Chlum - 37.500,00 Kč
45. 1.SDZP - družstvo - Sociální rehabilitace - 0,00 Kč

46. 1.SDZP - družstvo - Odborné sociální poradenství - 0,00 Kč  
a o uzavření veřejnoprávních smluv o poskytnutí dotací v předloženém znění.

**Usnesení č. ZM 20 02 08 01**

Zastupitelstvo města projednalo 4. komunitní plán sociálních služeb města Děčín 2020 – 2023 a

**s c h v a l u j e**

tento dokument.

**Usnesení č. ZM 20 02 09 01**

Zastupitelstvo města projednalo návrh na nabytí nemovitostí do majetku města v k. ú. Děčín a

**s c h v a l u j e**

uzavření darovací smlouvy č. 20190589 mezi ČR-Správa státních hmotných rezerv, Praha 5-Malá Strana, Šeříková 616/1 na převod nemovitostí, a to pozemku p. č. 2640 zast. pl., o výměře 262 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če obč. vyb., p. č. 2641 zast. pl., o výměře 1256 m<sup>2</sup> včetně stavby čp. 596, jiná st., p. č. 2642 zast. pl., o výměře 1966 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če obč. vyb., p. č. 2643 zast. pl., o výměře 1468 m<sup>2</sup> včetně stavby čp 595, jiná st., p. č. 2644 zast. pl., o výměře 1510 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če jiná st., p. č. 2645 zast. pl., o výměře 1332 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če jiná st., p. č. 2646 zast. pl., o výměře 762 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če jiná st., p. č. 2647 zast. pl., o výměře 1164 m<sup>2</sup> včetně stavby bez čp/če jiná st., p. č. 2648 ostat. pl., o výměře 6149 m<sup>2</sup> vše v k. ú. Děčín a městem Děčín s věcným právem, že po dobu 15 let nelze převáděný majetek zcizit, zatížit jej zástavním právem od okamžiku právních účinků vkladu vlastnického práva.

**Zapisovatelka:** Blanka Řešátková v.r.

Předseda návrhové komise: Mgr. Otto Chmelík v.r.

Ověřovatelé zápisu: Mgr. Milan Rosenkranc v.r.

RSDr. Jaroslav Horák v.r.

**Jaroslav H r o u d a v.r.**  
**primátor**

## Oprava

**usnesení z 2. zasedání zastupitelstva města, které se konalo dne 23.04.2020**

### Důvod opravy usnesení

Oprava usnesení zastupitelstva č. ZM 20 02 06 01 z důvodu administrativní chyby v příjmení žadatele, v příloze veřejnoprávní smlouvy je uvedeno správně

### Původní texty usnesení

#### **Usnesení č. ZM 20 02 06 01**

Zastupitelstvo města projednalo žádosti o dotace nad 50.000,00 Kč v oblasti kultury pro rok 2020 a

### **rozhodlo**

o poskytnutí dotací nad 50.000,00 Kč těmto subjektům působícím v oblasti kultury a o uzavření veřejnoprávních smluv v předloženém znění:

1. Alena Pondělíková - Dixieland v Růžové zahradě - 2. ročník: 20.000,00 Kč
2. ARBOR - spolek pro duchovní kulturu - MHF Lípa Musica 2020 - koncert v Děčíně: 0,00 Kč
3. ARTCZECH.COM o.s. - Společný výtvarný plenér: 5.000,00 Kč, Sbírka básní a ilustrací Slunovrat: 0,00 Kč, Sochaři Děčínu: 15.000,00 Kč
4. Bella Danza Děčín z.s. - Systematická výuka společenského tance v roce 2020: 20.000,00 Kč, Galavečer k desátému výročí založení taneční školy Bella Danza Děčín: 0,00 Kč
5. Čtvrtlístek z.s. - Memoriál Rosti Čtvrtlíka: 0,00 Kč
6. Děčínská dechová kapela, z.s. - Koncert ke dni osvobození - Březiny: 0,00 Kč, Výroční listopadový koncert: 0,00 Kč, Činnost celoroční 2020: 0,00 Kč
7. Děčínský pěvecký sbor, z.s. - Koncertní činnost a spolková činnost: 50.000,00 Kč
8. Děčínský symfonický orchestr, spolek - Zájmová umělecká činnost - koncerty vážné hudby: 50.000,00 Kč
9. Eko Art Therapy Institut, z.s. - Eko Arts filetika: 0,00 Kč
10. Her Majesty, z.s. - Her Majesty dance company: 20.000,00 Kč
11. Junák - český skaut, středisko Sojčáci Děčín, z.s. - Kultura a volnočas střediska Sojčáci: 20.000,00 Kč
12. Junák - český skaut, středisko Úsvit Děčín, z.s. - Kulturní aktivity střediska Úsvit Děčín: 20.000,00 Kč
13. Kamil Novák - Děčínská kotva - Revival festival: 10.000,00 Kč
14. Martina Novotná - Slavnosti svatomartinských a mladých vín 2020: 0,00 Kč, 3. ročník Den v růžovém Děčín: 0,00 Kč, 2. ročník hudebního festival Bzuko: 10.000,00 Kč
15. Mateřské centrum Bělásek z.s. - Akce s Běláskem: 20.000,00 Kč
16. MEZINÁRODNÍ FILMOVÝ FESTIVAL PRAHA - FEBIOFEST, s.r.o. - 27. MFF Praha – FEBIOFEST 2020\_REGIONÁLNÍ OZVĚNY DĚČÍN: 15.000,00 Kč
17. Psychiatrická nemocnice Horní Beřkovice - Divadlo nám pomáhá 2020: 0,00 Kč, Beřkovický podzim 2020: 0,00 Kč
18. Svaz českých divadelních ochotníků, z.s. - Přehlídka Děčínská brána + činnost DS K. Čapek Děčín 2020: 40.000,00 Kč
19. Židovská obec Děčín - Synagoga místem pro kulturu v Děčíně: 10.000,00 Kč
20. ŽLUTÁ ŽIRAFA - centrum výzkumu a vzdělávání - Mami, tati, hraj si s námi: 20.000,00 Kč.

### Nový texty usnesení

#### **Usnesení č. ZM 20 02 06 01**

Zastupitelstvo města projednalo žádosti o dotace nad 50.000,00 Kč v oblasti kultury pro rok 2020 a

## rozhodlo

o poskytnutí dotací nad 50.000,00 Kč těmto subjektům působícím v oblasti kultury a o uzavření veřejnoprávních smluv v předloženém znění:

1. Alena Pondělíková - Dixieland v Růžové zahradě - 2. ročník: 20.000,00 Kč
2. ARBOR - spolek pro duchovní kulturu - MHF Lípa Musica 2020 - koncert v Děčíně: 0,00 Kč
3. ARTCZECH.COM o.s. - Společný výtvarný plenér: 5.000,00 Kč, Sbírka básní a ilustrací Slunovrat: 0,00 Kč, Sochaři Děčínu: 15.000,00 Kč
4. Bella Danza Děčín z.s. - Systematická výuka společenského tance v roce 2020: 20.000,00 Kč, Galavečer k desátému výročí založení taneční školy Bella Danza Děčín: 0,00 Kč
5. Čtvrtlístek z.s. - Memoriál Rosti Čtvrtlíka: 0,00 Kč
6. Děčínská dechová kapela, z.s. - Koncert ke dni osvobození - Březiny: 0,00 Kč, Výroční listopadový koncert: 0,00 Kč, Činnost celoroční 2020: 0,00 Kč
7. Děčínský pěvecký sbor, z.s. - Koncertní činnost a spolková činnost: 50.000,00 Kč
8. Děčínský symfonický orchestr, spolek - Zájmová umělecká činnost - koncerty vážné hudby: 50.000,00 Kč
9. Eko Art Therapy Institut, z.s. - Eko Arts filetika: 0,00 Kč
10. Her Majesty, z.s. - Her Majesty dance company: 20.000,00 Kč
11. Junák - český skaut, středisko Sojčáci Děčín, z.s. - Kultura a volnočas střediska Sojčáci: 20.000,00 Kč
12. Junák - český skaut, středisko Úsvit Děčín, z.s. - Kulturní aktivity střediska Úsvit Děčín: 20.000,00 Kč
13. Kamil Navrátil - Děčínská kotva - Revival festival: 10.000,00 Kč
14. Martina Novotná - Slavnosti svatomartinských a mladých vín 2020: 0,00 Kč, 3. ročník Den v růžovém Děčín: 0,00 Kč, 2. ročník hudebního festival Bzuko: 10.000,00 Kč
15. Mateřské centrum Bělásek z.s. - Akce s Běláskem: 20.000,00 Kč
16. MEZINÁRODNÍ FILMOVÝ FESTIVAL PRAHA - FEBIOFEST, s.r.o. - 27. MFF Praha – FEBIOFEST 2020\_REGIONÁLNÍ OZVĚNY DĚČÍN: 15.000,00 Kč
17. Psychiatrická nemocnice Horní Beřkovice - Divadlo nám pomáhá 2020: 0,00 Kč, Beřkovický podzim 2020: 0,00 Kč
18. Svaz českých divadelních ochotníků, z.s. - Přehlídka Děčínská brána + činnost DS K. Čapek Děčín 2020: 40.000,00 Kč
19. Židovská obec Děčín - Synagoga místem pro kulturu v Děčíně: 10.000,00 Kč
20. ŽLUTÁ ŽIRAFKA - centrum výzkumu a vzdělávání - Mami, tati, hraj si s námi: 20.000,00 Kč.

Zapisovatelka: Blanka Řešátková v.r.

Předseda návrhové komise: Mgr. Otto Chmelík v.r.

Ověřovatelé zápisu: Mgr. Milan Rosenkranc v.r.

RSDr. Jaroslav Horák v.r.

**Jaroslav Hrouda v.r.**  
**primátor**

Děčín, 12.08.2020